GEMEINDE URDORF

Schlichtungsgesuch (Klage) für Arbeitnehmende

Friedensrichteramt Urdorf
Bahnhofstrasse 46
8902 Urdorf

Klägerische Partei

Name, Vorname	
Geburtsdatum	
Heimatort/Staatszugehörigkeit	
Adresse/Strasse	
PLZ/Ort	
Angestellt als	
Telefon (tagsüber)	
Tel. privat / Mobile	
werden Sie vertreten oder bevormundet	☐ Ja ☐ Nein
Name/ Adresse des Vertrete-tenden/ Vormunds	

Beklagte Partei

Name, Vorname	
Adresse/Strasse	
PLZ/Ort	
Telefon (tagsüber)	
Tel. privat / Mobile	

Sprachkenntnisse und Gerichtstermine

Wenn Sie nicht genügend Deutsch sprechen, um den Prozess führen zu können, benötigen Sie einen Übersetzer!

Ich benötige einen Übersetzer des Gerichts ☐ Ja ☐ Nein

in folgender Sprache

Sind Sie in der nächsten Zeit zwingend verhindert, Termine wahrzunehmen (Militärdienst, bereits gebuchte Ferien usw.)?

abwesend von bis

Art und Dauer der Anstellung

Schriftlicher Vertrag	☐ Ja	☐ Nein	Datum	
Datum Eintritt			Dauer Probezeit	
Arbeitsort				
Lohn			Ausrichtung	☐ Monat ☐ Stunde ☐ brutto ☐ netto
Provision / Spesen / weitere Zulagen				
13. Monatsgehalt/ Gratifikation	☐ Ja	☐ Nein		

Beendigung der Anstellung

Aufhebung der Anstellung	☐ ordentliche Kündigung ☐ mündlich	☐ fristlose Entlassung ☐ schriftlich	
Kündigung am…/ per…			
fristlose Entlassung am			
letzter Arbeitstag			
Schriftliche Begründung der Kündigung		☐ Ja	☐ Nein

Geldforderungen

Fehlender Lohn bis zum Austritt vom… bis…/ Betrag			CHF
Fehlender Lohn für Kündigungsfrist vom..bis…/ Betrag			CHF
Entschädigung wegen Fristloser Entlassung			CHF
Entschädigung wegen missbräuchlicher Kündigung			CHF
13. Monatslohn/ Gratifikation			CHF
Provisionen (gemäss Aufstellung)			CHF
Ferienlohn (Anzahl Ferientage)/ Betrag		☐ Kalendertage ☐ Arbeitstage	CHF
Unfall-Krankenlohn vom:…bis… / Franken			CHF
Überstundenlohn (gemäss beiliegender Aufstellung)			CHF
Ungerechtfertigte Abzüge (Abrechnung beilegen)			CHF
Spesen (gemäss beiliegender Aufstellung)			CHF
Weitere Geldforderungen (bitte genau bezeichnen)			CHF
Verzugszins zu 5 % ab (Datum)			
Total der Forderung			**CHF**

Andere Forderungen

Zeugnis über Leistung und Verhalten	☐ Ja	☐ Nein
Arbeitsbestätigung (nur über Art und Dauer der Anstellung)	☐ Ja	☐ Nein
Zeugnisänderung (Zeugnis beilegen)	☐ Ja	☐ Nein
Begründung der Kündigung	☐ Ja	☐ Nein
Provisions-/ Lohnabrechnungen für die Zeit vom/ bis		
Herausgabe von (was)		

Bitte reichen Sie **alle Unterlagen** (wie Arbeitsvertrag, Lohnabrechnungen, Korrespondenzen, Arbeitszeugnis, usw.) im Zusammenhang mit diesem Verfahren dem Friedensrichteramt mit diesem Schlichtungsgesuch ein.

Übersteigt der Gesamtstreitwert («Geldforderungen brutto» und «Andere Forderungen») den Betrag von CHF 30´000.00 nicht, ist das Gerichtsverfahren kostenlos.

Zu beachten ist, dass auch Zeugnisse und Arbeitsbestätigungen einen Streitwert haben (in der Regel höchstens 1 Monatslohn).

Ort / Datum		
Unterschrift		

Die Klage sowie allfällige Beilagen mit Inhaltsverzeichnis sind im Doppel an das zuständige Friedensrichteramt einzureichen.

Beilagenverzeichnis: